

# BOLETIN INFORMATIVO

# 2024 EGG-STRAVAGANZA!

**¡Evento gratuito!**

Sábado, 30 de marzo de 2024  
Parque Henry Acuña  
10 a.m. - 2 p.m.

- Búsqueda de huevos gratuita
- Espectáculo de burbujas
- Manualidades y actividades
- Pintura de caras
- Saltarines
- Zoo de mascotas
- Cabina de fotos
- Puestos de vendedores
- Camiones de comida y mucho más

Comida y artesanía disponibles por un precio mínimo.



City of Montebello  
1600 W. Beverly Blvd.  
Montebello, CA 90640



### Mensaje del Administrador Municipal Raúl Álvarez

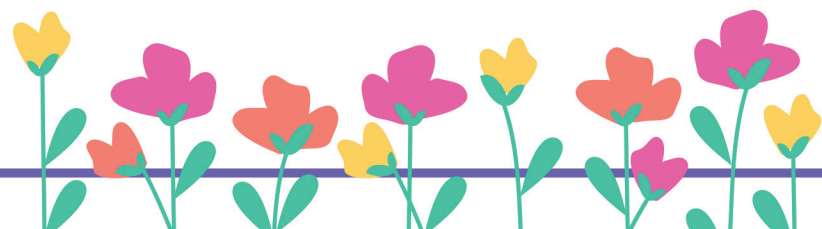
Estimados residentes de Montebello,

Me siento honrado de dirigirme a ustedes como el Administrador de la Ciudad de Montebello, una comunidad que ocupa un lugar especial en mi corazón. Habiéndome unido a la Ciudad en 2023, mi conexión con Montebello es profunda, habiendo asistido a Montebello Intermediate y graduado de Montebello High School. Con una formación en Ciencias Políticas y Administración Pública, junto con más de 15 años de experiencia en el gobierno estatal y local, estoy comprometido a dirigir Montebello hacia el crecimiento y los cambios positivos.

Mis principales objetivos incluyen la eficiencia de los servicios municipales, haciendo hincapié en la seguridad y la limpieza, y el desarrollo de espacios verdes, garantizando al mismo tiempo que los dólares de los contribuyentes se utilicen de manera responsable. La transparencia y la honestidad son las piedras angulares de mi enfoque, fomentando una relación positiva con el Ayuntamiento, el personal y los residentes.

Algunos desarrollos actuales incluyen la transición Adventist Health White Memorial Montebello, donde un comité ad hoc mantiene al público informado sobre el funcionamiento...

**continúa en la página 6**





### Un mensaje del Jefe de Bomberos Fernando Peláez

¡Bienvenidos a un nuevo año de prosperidad, salud y seguridad! Su Departamento de Bomberos de Montebello está desarrollando iniciativas emocionantes que no sólo fortalecerán a los hombres y mujeres de nuestro departamento, sino que también les brindarán a ustedes, los residentes de Montebello, la oportunidad de involucrarse más.

#### Equipo Comunitario de Respuesta ante Emergencias (CERT)

Este año marca el relanzamiento del programa del Equipo Comunitario de Respuesta ante Emergencias. El programa CERT educa a los voluntarios locales sobre la preparación ante los peligros de que pueden ocurrir en el lugar donde viven. CERT entrena a los voluntarios en conocimientos básicos de respuesta a desastres, como:

- Seguridad contra incendios
- Búsqueda y rescate ligeros
- Organización de equipos
- Operaciones médicas en caso de desastre

El programa CERT prepara a los voluntarios para apoyar al personal de seguridad pública durante emergencias. Para obtener información sobre las próximas clases CERT visita [montebellocal.gov](http://montebellocal.gov) y nuestras redes sociales.

#### Becas Recientes

Durante los últimos dos años, el Departamento de Bomberos de Montebello ha hecho grandes progresos en la solicitud de becas. Durante este tiempo, hemos obtenido con éxito 9,607,126 dólares de fondos para los esfuerzos de la comunidad, la

renovación de los equipos de la estación de bomberos, mas entrenamiento, y la solución de la falta de bomberos.

- California Interagency Council on Homelessness (Encampment Resolution Funding ERF-2-L)
- Permanent Local Housing Allocation (PHLA)
- CDBG Community Development Block Grant Program (HUD)
- CCOGIHS LA County Interim Housing Agreement Grant
- Cal Fire Grant- CA Wildfire Fuel Reduction and Public Education Grant
- SGVRHT Operation Stay Safe Project (Interim Housing)
- FY23 EOC- Montebello EOC Communications Upgrade Project
- 2021 Assistance to Firefighters Grants
- Montebello Prop. 64: Operation Shield
- 2020 Fire Prevention and Safety (FP&S)
- CA Fire Foundation (Wildland)
- SGVCOG Landlord Incentive & Crisis Shelter Grant
- FEMA Assistance to Firefighter Grant



#### Nuevo Patrulla de Rescate de Bomberos

Nuestro departamento sigue registrando niveles crecientes de emergencias médicas, de salud mental, incendios y mas. El desarrollo de recursos adicionales es la mejor manera de satisfacer estas

necesidades. El Departamento de Bomberos de Montebello utilizará nuestro nuevo Equipo de Rescate que responderá principalmente a emergencias médicas, permitiendo que nuestro equipo de extinción de incendios responda a emergencias de gran magnitud.

El Departamento de Bomberos de Montebello debe estar preparado para afrontar nuevos retos. Con el apoyo de nuestro Ayuntamiento, residentes y la dedicación de nuestro equipo de bomberos, estableceremos una respuesta colectiva, un plan de acción y asociaciones para hacer de nuestra comunidad una de las más seguras de la región.

Mi compromiso es seguir reforzando nuestros servicios de bomberos y ofrecer los servicios más seguros y profesionales a los habitantes de Montebello. ”




## MONTEBELLO BUS LINES



#### Cambios Recientes de Horario

Montebello Bus Lines (MBL) publicó nuestro nuevo horario en febrero de 2024. Para obtener más información sobre los horarios de las paradas de autobús y las tarifas, visite [rideMBL.com](http://rideMBL.com).

#### 2024 Días de tarifa gratuita

En ciertos días festivos y ocasiones especiales, los pasajeros podrán viajar **GRATIS** a cualquier punto del recorrido de MBL. Nos

alegra anunciar nueve fechas de tarifas gratuitas, entre las que se incluyen:

- 22 de abr. de 2024 (Día de la Tierra)
- 2 de oct. de 2024 (Día del Aire Limpio)
- 5 de nov. de 2024 (Elecciones Generales)
- 28 de nov. de 2024 (Día de Acción de Gracias)
- 24 de dic. de 2024 (Nochebuena)
- 25 de dic. de 2024 (Día de Navidad)
- 31 de dic. de 2024 (Nochevieja)

Marque su calendario y no se pierda estas oportunidades gratuitas de viajar en Montebello Bus Lines.

#### En el futuro: Hidrógeno

MBL tiene proyectado la compra de tres autobuses eléctricos. La llegada de los autobuses tardará dos años a partir de la fecha de entrada en línea. A medida que avance este proceso, el equipo de MBL organizará cursos de preparación para todo el equipo que vaya a participar en el manejo de estos nuevos autobuses.

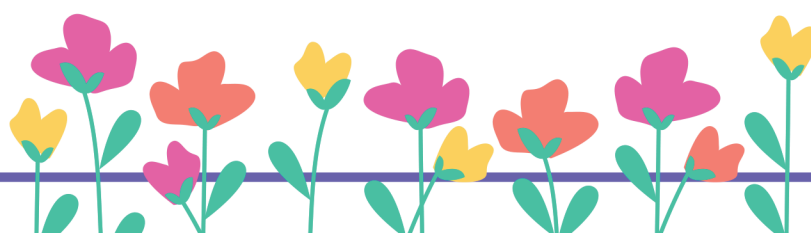
De este modo, MBL está más cerca de contar con vehículos de cero emisiones en su flota y se alinea con el mandato del Estado de California de que los vehículos nuevos sean de cero emisiones para 2030.



#### Proyecto Mejoramiento de Paradas de Autobús

El Proyecto de Mejoramiento de Paradas de Autobús (BSIP) tiene como objetivo mejorar la eficiencia y la comodidad del servicio de transporte público de Montebello con el análisis de nuestras paradas de autobús. El proyecto evaluará las necesidades estructurales de la diversidad de clientes de nuestra comunidad. El servicio de consultación de BSIP creará un informe detallado con recomendaciones y directivas para futuras construcciones. El objetivo de este proyecto es mejorar las paradas de autobús de toda la ciudad.

¡Manténgase en alerta para una experiencia de autobús más eficiente y fácil de usar en Montebello! Embarquémonos en este viaje hacia un servicio de transporte público mejor conectado y más accesible.





**Un mensaje del Jefe de Policía Paul Espinosa**

¡Ha sido maravilloso trabajar para la Ciudad de Montebello y de servir a su comunidad! A medida que crecemos, mi atención sigue centrada en respaldar a nuestros oficiales con las herramientas, la preparación y la educación para ofrecer servicios policiales efectivos y profesionales de alta calidad a los residentes de Montebello. Espero con ansias los eventos y programas en los que nuestro departamento está participando y continuar colaborando con la comunidad de Montebello.

En el último año, el Departamento de Policía de Montebello ha designado Tenientes para dirigir las reuniones de vigilancia del vecindario dentro de sus respectivos distritos. Cada teniente se ha comprometido con diferentes grupos de vigilancia del vecindario para discutir varios temas, incluyendo consejos para mejorar la calidad de vida, ideas sobre las tendencias de la delincuencia, recordatorios de seguridad, y la atención a las preocupaciones. Nuestros Tenientes de distrito están siempre dispuestos a ayudar con sus necesidades.

Si está interesado en iniciar un comité de vigilancia del vecindario en su zona, póngase en contacto con los Comandantes de Distrito designados o con la Unidad de Relaciones Comunitarias. A continuación encontrará los Comandantes de cada distrito junto con sus direcciones de correo electrónico:

- Distrito 1 - Teniente Sharpe: Ssharpe@montebelloc.gov
- Distrito 2 - Teniente Zabala: Rzabala@montebelloc.gov
- Distrito 3 - Teniente Marty: Mmarty@montebelloc.gov
- Distrito 4 - Teniente Kim: Dkim@montebelloc.gov
- Distrito 5 - Teniente Camuy: Jcamuy@montebelloc.gov
- Relaciones Comunitarias: Fgaytan@montebelloc.gov

El Departamento de Policía de Montebello se dedica a equipar a nuestros oficiales con herramientas avanzadas para manejar eficazmente los incidentes críticos. Aquí están las mejoras recientes y sus beneficios para nuestro departamento y la comunidad:



**Puertas balísticas**

- Mejora de las puertas de los vehículos patrulla
- Protección adicional para los agentes
- Resiste amenazas balísticas



**Escáner 3D Faro**

- Genera modelos 3D de escenas del crimen
- Ayuda en las investigaciones de accidentes de tráfico
- Proporciona imágenes para la presentación ante los tribunales



**Radar de tráfico Black Cat II**

- Recoge datos de flujo de tráfico y velocidad
- Registra el tiempo, la velocidad y los vehículos
- Facilita el control de la velocidad



**Computadoras digitales móviles (MDC)**

- Perfecciona las operaciones y mejora la carga de trabajo de los despachadores
- Comunicación fluida entre agentes y expedidores
- Permite realizar informes móviles sobre delitos

Su participación es crucial, y esperamos continuar la comunicación con los residentes y los negocios de Montebello. Juntos, podemos garantizar una ciudad segura para todos.

Como siempre, ¡gracias por su apoyo incondicional! 🗣️



**Planificación comunitaria en acción**



La actualización del Plan General está casi terminada y su aprobación final está prevista para este año. El Plan General pretende preservar y mejorar las zonas residenciales, revitalizando al mismo tiempo el centro de la ciudad y los corredores comerciales. Además, promueve la resiliencia de la comunidad y la equidad social y aborda los problemas de tráfico, espacios abiertos, ruido y seguridad. En su aplicación participarán residentes, empresas, organizaciones comunitarias y funcionarios municipales durante los próximos 20 años.

**Plan Director para la Bicicleta**



La ciudad también está elaborando un Plan Maestro de la Bicicleta que sirva de guía para el desarrollo de proyectos, programas y políticas de infraestructuras ciclistas. Este plan maestro creará calles más seguras para los ciclistas,

peatones y automovilistas. El plan también identificará posibles fuentes de financiación para una red de carriles bici y mejorará la seguridad de residentes y visitantes. Las aportaciones de los últimos talleres, en los que los miembros de la comunidad expresaron sus

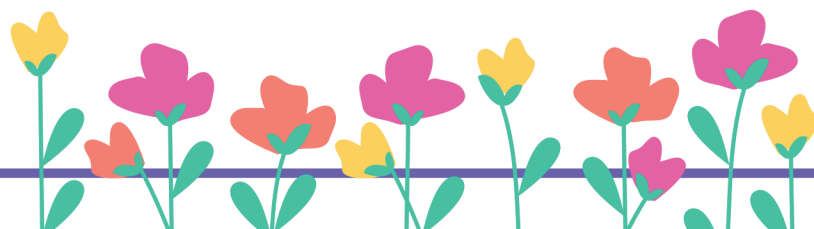
preocupaciones y expectativas, también forman parte del plan maestro. Entre los elementos de seguridad clave que surgieron durante los talleres se incluyen el cumplimiento de los límites de velocidad, la alineación de los carriles bici existentes con los servicios comunitarios y una red basada en objetivos que incluya enlaces con los principales nodos de transporte público de la ciudad. Está previsto que el Plan Maestro de la Bicicleta esté terminado este año.

Para más información, visite [planmontebello.com](http://planmontebello.com).

**Proyecto de Separación de Grados**

La Fase 1A del Proyecto de Separación de Grados del Corredor de Montebello por contratistas del Consejo de Gobiernos del Valle de San Gabriel ha comenzado. Esto incluye la construcción de Greenwood Avenue y Vail Avenue. El tráfico estará restringido a un carril en cada dirección en Greenwood Avenue desde Olympic Blvd. hasta el sur de Truck Way, con un cierre total al sur de Truck Way hasta Montebello Way. También se limitará el tráfico en Vail Avenue. El estacionamiento en la calle se verá afectado, y el equipo de construcción estará en el lugar.

Se espera que las actividades previas a la construcción duren tres meses, aunque pueden cambiar en función del progreso y de las condiciones meteorológicas. Los trabajos se realizarán principalmente los días laborables entre las 7.00 y las 16.00 horas. Para más información, visite [theACEproject.org](http://theACEproject.org).



# PROGRAMAS DE *Recreación*

Horarios, precios e inscripción en [cityofmontebello.cogran.com](http://cityofmontebello.cogran.com)

### Fútbol Evolución Juvenil

¡Se buscan goleadores! Trae a tus pequeños pateadores a Chet Holifield para Evolution Soccer. Edades 3.5 a 7 están invitados a unirse a la emoción del fútbol. El precio es de \$68 por mes. ¡Asegure su lugar para tardes llenas de diversión!



### Baloncesto Evolución Juvenil

¡Diviértete a lo grande! Únase a nosotros para la Juventud Evolución Baloncesto en Taylor Ranch. Dé rienda suelta a la superestrella en su hijo, de 2 a 7 años. El precio es de \$68 al mes. ¡¡Vamos a hacer un slam dunk!

### Guitarra y Teclado

¡Rasguea y toca! Deja que fluya la música en el parque Chet Holifield. El precio es de \$65 al mes. A partir de los 5 años puedes inscribirte en las clases -¡no te pierdas esta armoniosa experiencia!

### Zumba

¡Baila y suda! ¡Sacúdete el estrés con Zumba! Abierto para mayores de 16 años. El precio es de \$ 45 por mes. ¡Únete a la fiesta de la aptitud y se inscriben en Zumba hoy!



### Yoga

¡Encuentra tu Zen! A partir de 16 años puedes relajarte, rejuvenecer y descubrir la paz interior. El precio es de 35 \$ al mes. ¡Abraza la tranquilidad!

### Recreación Cheer

Tenemos Espíritu - ¡Sí, lo tenemos! Aprende el espíritu de Recreation Cheer para edades de 5 a 12 años. El precio es de \$25 por mes. ¡Inscriba a su hijo en un mundo de energía y sonrisas hoy mismo!

### Tenis

¡Mejora tu juego! Tenis para las edades 8-13 en las canchas de tenis de City Park. Principiante o avanzado, ¡tenemos una cancha para ti! El precio es de \$75 al mes. ¡Asegure su lugar para un tiempo increíble!



### ¡NUEVO! Creaciones en Lienzo

¡Pincel, mezcla y florece! Nuestra clase de pintura para principiantes es para mayores de 8 años. El precio es de \$30 por sesión. La próxima sesión es el 13 de abril en Chet Holifield Park!

### Karate-Nippon Kenpo

¡Desata tu disciplina interior! Clases específicas para niños de 4 a 8 años y de 9 años en adelante. El precio es de \$45 por mes. ¡Fortalece la mente y el cuerpo!

¡Próximamente nuevas clases! Para más información: (323) 887-4540

Todos los programas están sujetos a cambios. El programa debe tener un mínimo de 5 participantes para comenzar.

## CAMPAMENTO PRIMAVERA

1 AL 5 DE ABRIL  
7:30 A.M - 6 P.M.

CATHY HENSEL YOUTH CENTER  
236 GEORGE HENSEL DR.

EDADES  
5-12

COSTE \$100

- CUOTA ÚNICA DE INSCRIPCIÓN DE 25 \$.
- DESCUENTO DE 10\$ POR SESIÓN PARA CADA NIÑO ADICIONAL
- EL ALMUERZO NO ESTÁ INCLUIDO - BOCADILLOS SE OFRECEN DIARIO
- ACEPTAMOS M.A.O.F Y OTROS PROGRAMAS SUBSIDIADOS

REGISTRESE EN LÍNEA: [CITYOFMONTEBELLO.COGRAN.COM](http://CITYOFMONTEBELLO.COGRAN.COM)  
(323) 887-4540

### PROGRAMA DE OCIO INCLUSIVO ADAPTATIVO

## Feria de recursos

Sábado, 23 de marzo de 2024  
10 a.m. - 2 p.m.

Chet Holifield Community Center  
1060 S Greenwood Ave

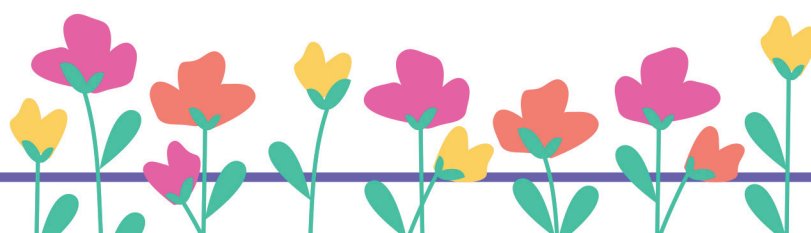
# ¡GRATIS!

¡Juegos, comida, sorteos,  
diversión y recursos!



(323) 887-4540

[www.cityofmontebello.cogran.com](http://www.cityofmontebello.cogran.com)





**¡GRATIS!** Programas de salud y Eventos especiales

Montebello Senior Center, Lláme al: (323) 887-4575  
115 S. Taylor Ave



### EVENTOS ESPECIALES

#### YWCA Comidas Congregadas

De lunes a viernes  
Registro a las 10:30 a.m.  
Almuerzo servido de 11:00 a.m. a 11:45 a.m.  
\*Las comidas se dan por orden de llegada\*.

#### Día de San Patricio Senior Dance

Lunes, 18 de marzo, 1 p.m. - 3 p.m.

#### Día del Glamour

Martes, 26 de marzo, 1 p.m. - 3 p.m.  
Patrocinado por Olympic Pharmacy

#### Fiesta del huevo para mayores

Jueves, 28 de marzo, 1 p.m. - 3 p.m.

#### Feria de Recursos para Mayores

Miércoles, 17 de abril, 10 a.m. - 1 p.m.

#### Sip, Sip, ¡Hurra, es la hora del té!

Martes, 30 de abril, 1 p.m. - 3 p.m.  
Patrocinado por Olympic Pharmacy



### PROGRAMAS DE SALUD

#### CalFresh

Lláme al (323) 887-4575 para inscribirse  
Lunes, 25 de marzo, 9:00 a.m. - 11:30 a.m.  
Patrocinado por el Departamento de Servicios Sociales Públicos

#### Envejecimiento y Pérdida de la Visión

Lunes, Marzo 25, 12 p.m. - 1 p.m.  
Patrocinado por Independence at Home - Scan

#### Entendiendo el Desorden del Neurodesarrollo

Miércoles, 3 de abril, 1:00 p.m. - 2:30 p.m.  
Patrocinado por el Departamento de Salud Mental

#### Manejo del Estrés (Serie 1)

Lunes, 8 de abril, 1 p.m. - 2 p.m.  
Patrocinado por el Departamento de Salud Pública

#### Comunicación y Demencia

Miércoles, 10 de abril, 12:30 p.m. - 1:30 p.m.  
Patrocinado por Alzheimer's Greater Los Angeles

# NIGHT Market

El Night Market vuelve los jueves a partir del 11 de abril. Situado en el aparcamiento detrás del banco Wells Fargo.



Únase a nosotros para un mercado de agricultores certificados, productos hechos a mano, vendedores de arte y artesanía, música, puestos de comida y camiones de comida, entretenimiento para niños y mucho más.



# 2024

## Baile del Centro de Mayores

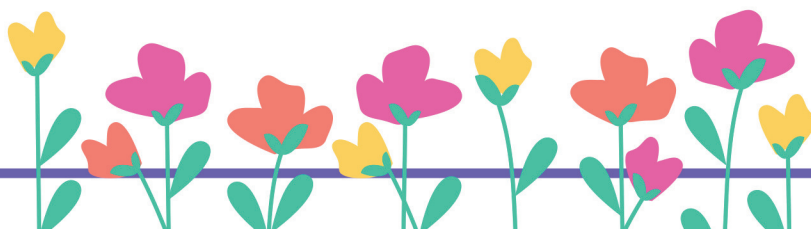


Viernes 5 de abril de 2024  
12 p.m. - 4 p.m.  
Montebello Senior Center, 115 S. Taylor Ave

El tema es el Año Nuevo Chino, ¡El Año del Dragón!

Para más información, lláme al:  
(323) 887-4575

En colaboración con el Distrito Escolar Unificado de Montebello.

**mensaje continuado de la página 1**

...del hospital. Además, he adoptado un enfoque práctico para invitar a nuevos minoristas a Montebello, basándome en mi exitosa trayectoria de traer grandes marcas a otras ciudades.

También esperamos con impaciencia la gran apertura de Topgolf esta temporada, así como la reapertura del renovado campo de golf y la nueva casa club. Este boletín de primavera de 2024 está repleto de actualizaciones y grandes cambios en nuestra comunidad: proyectos de construcción, mensajes de seguridad pública, emocionantes actividades recreativas, y mucho más! Además, le invito a conectarse con las cuentas de medios sociales de nuestra ciudad para las publicaciones diarias. Las reuniones del Ayuntamiento se retransmiten en directo a través de YouTube para conocer de primera mano las decisiones clave que afectan a nuestra comunidad. Además, no deje de visitar el sitio web de la ciudad para obtener información y recursos oficiales. Conectemos y colaboremos para hacer de nuestra ciudad la mejor.



Su participación es vital, y estoy seguro de que nuestros esfuerzos colectivos crearán un Montebello próspero. Comparta sus pensamientos, asista a las reuniones de la comunidad, y únase a las encuestas y discusiones en línea sobre el futuro de nuestra ciudad. Estamos guiando Montebello en una dirección positiva, y estoy ansioso por trabajar con usted.

Saludos cordiales, ”

Raul Alvarez

**¡Página para colorear con temática primaveral!**



City Hall  
1600 W. Beverly Blvd.  
Montebello, CA 90640  
(323) 887-1200

**Ayuntamiento a 13 de diciembre de 2023**

- Scarlet Peralta, **Alcaldesa Distrito 2**
- Salvador Meléndez, **Alcalde Pro Tem Distrito 3**
- David N. Torres, **Concejal Distrito 4**
- Angie M. Jimenez, **Concejal Distrito 5**
- Georgina Tamayo, **Concejal Distrito 1**
- Christopher Jimenez, **Secretario Municipal**
- David Matanga, **Tesorero Municipal**

Las reuniones del Consejo Municipal se celebran el 2º y 4º miércoles de cada mes. Agendas, documentos públicos, y un enlace de transmisión en vivo están disponibles en el sitio web **MontebelloCA.gov** de la Ciudad.

 Descarga GRATIS la aplicación "My Montebello"!

 Las sesiones del Consejo se retransmiten en directo en Spectrum Public Access Channel 3 y en YouTube.

 Boletín producido y publicado por el equipo de Asuntos Públicos.

Síguenos en las redes sociales @CityofMontebello



**care solace**



Está bien pedir ayuda. La asociación de la ciudad de Montebello con Care Solace le ayudará a encontrar la ayuda adecuada en el momento adecuado, independientemente de su cobertura de seguro. No importa por lo que esté pasando, hay esperanza y ayuda.

Los servicios de coordinación de Care Solace son gratuitos y confidenciales.

Además, entendemos que las condiciones en las que vivimos afectan profundamente a nuestra salud mental. Si necesita alimentos, vivienda o atención médica y dental asequible, y reúne los requisitos para recibir ayuda de los servicios sociales, Care Solace puede ayudarle a acceder a los recursos. Utilice los contactos que aparecen a continuación para empezar:

- Escanee el código QR de esta página.
- Llame al **888-515-7881** en cualquier momento. La asistencia disponible en más de 200 idiomas.
- Visita **caresolace.com/site/ca-montebello**

